

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51009504	51266983	2025-09-10
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ms. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5014172390

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0312742 Bolla 51009504 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550004685701 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20240320		
0010	Nr-art-clie	M0144605 095584072-0063-10 095-584-072 F-676558.K/-2-4#N COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0098487457 di cui 864# Charge 0114014722 di cui 864# ?? ?? ???? : US Ausfuhrlistennummer: US Export Control Number:	1728	686623702 001 686623702 001
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 192 P-42-BL6-225X57X55-24 Tube 57X55x225-PE 1 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP 8 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500086
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW PAL 806 X 606 X 720 mm 51266983-001 686623702	PesoL. tara Nr.espresso 92,8 37,5 3404	76436866237025
		Somma per spediz. 51266983 1 colli	92,8 37,5	0 352 m3
		SCHWEITZER, LUDWIGSBURG		KUEHNLE + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, cnc - 70026 Modugno (BA)
		AVIEXP51009504		15 SET 2025

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

"Flicevuto con riserva"

verifica su qualita'
09:26

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
51009504	51266983	2025-09-10
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
RECEIVED V. Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 SET 2025 "Ricevuto con ri"				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:26



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009040 vom 09.09.2025

Ludwigsburg, 10.09.2025

Seite 1 von 2

25-009040

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.09.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.09.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50999852 ✓	1	COLLI	Getriebeteile	8.790	73,58
2	50999853 ✓	2	COLLI			
3	50999854 ✓	1	COLLI			
4	50999855 ✓	2	COLLI			
5	51008714 ✓	5	COLLI			
6	51008856 ✓	1	COLLI			
7	51008665 ✓	1	COLLI			
8	51009402 ✓	6	COLLI			
9	51009157 ✓	3	COLLI			
10	51009140 ✓	1	COLLI			
11	51009412 ✓	1	COLLI			
12	51009441 ✓	4	COLLI			
13	51009425 ✓	4	COLLI			
14	51009428 ✓	4	COLLI			
15	51009471 ✓	1	COLLI			
16	51009438 ✓	6	COLLI			
17	51009478 ✓	1	COLLI			
18	51009512 ✓	1	COLLI			
19	51009504 ✓	1	COLLI			
20	51009510 ✓	1	COLLI			
21	51009520 ✓	3	COLLI			
22	51009535 ✓	2	COLLI			
23	51009534 ✓	5	COLLI			
24	51009571 ✓	1	COLLI			
25	51009679 ✓	1	COLLI			
26	51020962 ✓	1	COLLI			
27	51010516 ✓	1	COLLI			
Summe:		61,00	COLLI			
Total:				8.790,00		

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

15 SET 2025

"Ricevuto con riserve di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604